

Reštaurácia hotela "Centrál "

Hotel Restaurant "Centrál "



Raňajky Früstück / Breakfast

120g	Šunkovo - Syrový tanier (7) Schinken - Käseteller / Ham- cheese plate	2,70 €
120g	Miešané vajička na cibulke (3) Rühreier auf Zwiebel / Mixedeggs on onion	2,50 €
100g	Pečená šunka s vajcom (3) Schinkenbraten mit Ei / Roast ham and egg	2,70 €
120g	Omeleta so syrom (3)(7) Omelett mit Käse / Omelette wit cheese	2,50 €
80g	Müsli s mliekom a ovocím, jogurtom (1)(5)(6)(7)(8) Haferflocken mit Milch, Obst und Joghurt / Oatflakes with milk, fruits and yogurt	2,20 €
150g	Grilované párky s volským okom (3) Gegrillten Würstchen mit Spegelei / Broiled frankfurter with friedegg	2,20 €
120g	Chlieb vo vajci (4 ks) (3) Brot im Ei / Bread in the egg	1,50 €
120g	Toasty so šunkou (3) Toastbrot mit schinken / Toastbread with ham	2,50 €
20g	Med porciovaný, Honig Portion / Honeybags	0,40 €
20g	Džem porciovaný, Jam Portion	0,40 €
20g	Maslo, Butter (7)	0,40 €
1ks	Pečivo /30g/, Gebäck / Pastries (1)	0,20 €
1ks	Hrianka/30g/, Toast / Toast (1)	0,20 €
1ks	Chlieb /30g/, Brot / Bread (1)	0,10 €
1 dcl	Mlieko, Milch / Milk (7)	0,20 €
1 dcl	Kakao, Kakao /Cocoa (7)	0,30 €



Predjedlá Vorspeisen / Appetizer

80g	Pečienky s grilovanými jablkami na červenom víne Leber mit Äpfeln gegrillten auf Rotwein / Liver with apples grilled on redwine	3,50 €
50g	Krevetový koktail s toastami (1)(3)(4)(7) Garnellen - cocktail mit Toasten / Shrimp cocktail with toasts	2,90 €
80g	Toasty s pikantnou zmesou s kuracieho mäsa a zeleniny posypané syrom (1) (7) Toasten mit wurzigen Hühnfleisch, Gemüsensalat und geriebenem Käse Toasts with spicy chicken meat, vegetable and grated cheese	3,50 €
80g	Mozzarella prekladaná plátkami paradajok na zelenom šaláte s olivami a bazalkou (7) Mozarella mit Tomaten, Kopfsalat, Oliven und Basillikum Mozzarella with sliced tomatoes, lettuce, olives and basil	3,50 €

Polievky Suppen / Soups

o.33l	Slepačí vývar s rezancami (pečeňovými knedličkami) (1)(3)(9) ReicheHühnersuppe mit Nudeln u. Gemüse Richchickensoup with eggdumplings and vegetable	1,50 €
o.33l	Slovenská kapustnica s údeninou Sauerkrautsuppe mit Räucherwurst nach slowakischer Art Slovak cabbage soup with smoked meat	2,20 €
o.33l	Cesnaková s opečeným chlebom a syrom (1)(7) Knoblauch suppe mit geröstete Brotstücken und Käse Garlicsoup sprinkled with crispy bread and cheese	1,90 €
o.33l	Podľa dennej ponuky Nach Tagesangebot / Daily offer	1,30 €

Ryby Fische / Fisch



200g	Pstruh na rasci s bylinkovým maslom (4)(7) Gegrilltes Forelle gefüllt, gegossen mit Butter Grilled trout filled, overspilled with butter Nadváha za každých 10 g Für jeden weiteren 10 g / Foreach 10 g	7,20 € 0,35 €
150g	Pangasius peč. na citrón. korení položený na list. špenáte (4)(7) Pangasius gebraten auf Zitronenpfeffer, serviert mit Spinat Pangasius baked on lemonpeppe, served with spinach	6,00 €
150g	Steak z lososa s holandskou omáčkou (3)(4)(7) Lachs steak mit Hollandersoße / Salmonsteak with hollander sauce	8,50 €
150g	Gril. kúsky lososa v angl. slanine s jemnou pažitk. omáč. (4)(7) Gegrillten Lachsstücken mit Englishem Speck und feine Schnittlauchsoße Grilled salmon served with english bacon and fine chivessauce	8,50 €

Jedlá z Hydiny Gerichte aus Geflügel / Poultrydishes

150g	Plnené morčacie prsia so špargľou (1)(3) Geröstete Putenbrüste gefüllt mit Spargel / Fried turkey breast filled with asparagus	6,60 €
200g	Vyprážený kurací maxi rezeň (1)(3)(7) Panierte Hühnchenbrüste / Fried chickenbreasts	5,90 €
150g	Vypráž. kur. prsia plnené šunkou a syr. „Gordon Blue“ (1)(3)(7) Panierte Hühnchenbrüste, gefüllte mit Schinken und Käse Fried chickenbreasts filled with ham and cheese	6,30 €
150g	Kuracie prsia v jogurtovej marináde (7) Hühnbrüste marinierte in Youghurtsose Fried chickenbreasts marinated in yoghurt sauce	5,90 €
150g	Kurací steak na ragú z lesných húb Hühnchensteak auf Pilzen sose / Chickensteak on mushrooms sauce	6,60 €
150g	Kuracie medajlónky na tymiane s grilovanou zeleninou Hühnchenmedaillons auf Thymian mit gegrillten Gemüse Chickenmedaillons on thymian with grilled vegetable	6,20 €
150g	Marinované kuracie mäso na ihle s anglickou slaninkou, (7) cibulkou a paprikou Hühnchen in Marinade serviert auf Nadel mit englischen Speck, Zwiebe und Paprika / Marinated chicken meat served on needle with roasted englishbacon, onion and pepper	6,20 €



Jedlá z hovädzieho mäsa Gerichte aus Rindfleisch Beefdishes

- 200g Biftek viazaný v slaninke s volským okom na pikantných 13,20 €
červených fazuľkách /hovädzia sviečková ,slaninka, červená
fazuľka pikantná, volské oko/ (1)(3)
Rinderfilet im Speck serviert mit Chilly Rotbohnen und Eier
Beef tenderloin in bacon served with friedeggs and chilly redbeans
- 200g Biftek na kuracích pečienkach s rozmarínom 13,20 €
/hovädzia sviečková, kuracia pečienka, rozmarín/ (1)
Rinderfilet auf Hühnerleber und Rozemarine
Beef tenderloin browned on chickenliver and rosemary
- 150g Tatársky biftek, hrianky s cesnak. na želanie hosta (1)(3)(10) 12,50 €
Tatarenbeefsteak aus Lenden, Toasten mit Knoblauch
Sirloin Tartarsteak with garlic toasts

Jedlá z bravčového mäsa Gerichte aus Schweinefleisch / Porkdishes

- 200g Vyprážaný maxi bravčový rezeň (1)(3)(7) 6,50€
Panierte Schweineschnitzel / Fried porkcollop
- 200g Grilovaná krkovička na zelených fazuľkách s rest. cesnakom 6,50 €
Gegrilltes Kammfleisch auf grünen Bohnen und Knoblauch
Pork grilled on greenbeans with sautéed garlic
- 150g Čiernohorský bravčový rezeň (1)(3)(7) 6,70 €
Schweine Schnitzel "Čiernohorský rezeň" / Porkcollop „Čiernohorský rezeň“
- 200g Felírovaná panenka v sezamovom obale Ratatouille s kvapkou 7,30 €
balzamica (11)
Geröstete Schweinefleisch mit gegrilltem Gemüse und Balsamiko-Essig
Roasted pork with grilled fresh vegetable and balsamic vinegar
- 150g Medajlónky z bravčovej panenky s jemne smotanovou omáčkou 6,90 €
dochutenou kremžskou horčicou, medom a tymiánom (7)(10)
Schweinefleisch medaillons mit einer leichtcremigen Sauce gewürzt Senf,
Honig und Thymian / Porkfillet with delicate cream sauce, seasoned with
Kremser mustard, honey and thyme

Špecialita hotela Hotel Spezialitäten / Hotel specialities



400g	Misa „ CENTRÁL “, obloha /misa pre 2 osoby morčacie (kur.) prsia, hovädzia sviečkovica, brusnice/ Für 2 Personen - Putenbrust, Rindsfleisch, Beilage For 2 person beef-sirloin, peach, cream, cranberries	20,50 €
------	--	---------

Bezmäsité jedlá Fleischlosgerichte / Dishes without meat

120g	Vypražaný syr /trojobal, sezam. Ovsený župan/ (1)(3)(7)(11) Panierte Käse, Sesam / Friedcheese coated in bread crumbs, sesame	4,20 €
120g	Encián na grile s brusnicovou omáčkou (7) Käse „ Encián“ gegrillt auf Preiselbeeresoße Cheese „Encián“ grilled on blueberry sauce	5,60 €
150g	Vyprážené šampiňóny plnené nivou (1)(3)(7) Panierte Champignons mit Käse / Fried champignons filled with cheese	4,80 €
150g	Zlatisté karfiolové ružičky (1)(3)(7) Goldene Blumenkohl Rosen/ Golden cauliflower's roses	4,50 €
350g	Bryndzové halušky so slaninkou (1)(7) Brinsennocken aus Kartoffelteig mit Brinsen gereicht mit Speckgrieben/Klobasse Homemade potato dumplings with Slovak sheep cheese "bryndza" and cream/ Sausage	4,90 €
350g	Strapačky s kyslou kapustou a slaninkou (1)(7) Kartoffel-Nocken "Strapačky" mit Sauerkraut und Speck Potatognocchi with acid cabbage, bacon	4,90 €
350g	Strapačky s hubami posypané syrom (1)(7) Kartoffel-Nocken "Strapačky" mit Pilzen und Käse Gnocchi with mushrooms , sprinkled with cheese	4,50 €
350g	Strapačky s list. špenátom a cesnakom posyp. syrom (1)(7) Kartoffel-Nocken "Strapačky" mit Spinat , Knoblauch, bestreuen mit Käse Gnocchi with spinach , garlic, sprinkled with cheese	4,50 €

Cestoviny Teigware / Pasta

- 300g Penne s kuracím mäsom s omáčkou Quatro Formaggi (1)(7) 5,30 €
Pennen mit Hühnfleisch und Quatro Formaggi Sosse
Penne with chickenbreast and Quatro Formaggisauce
- 300g Gnocchi s čerstvým lososom s limetkovou omáčkou 5,30 €
s kvapkou bieleho vína (1)(3)(4)(7)
Gnocci mit frischem Lachs ,Limettensosse, und Weisswein
Gnocchi with freshsalmon , limesauce and whitewin
- 300g Tagliatelle con Spinaci (1)(3)(7) 5,30 €
/tagliatelle, listový špenát, smot. omáčka, parmezán/
Tagliatelle , Spinat, Sahncreme, Parmesan
Tagliatelle , spinach , creamsauce, parmesan
- 300g Jemné pikant. špagety s cesnakom, feferónmi, čerstvá bazalka, 5,30 €
talianske carpaccio , parmezán (1)(3)(7)
Feine würzige Spaghetti mit Knoblauch , pepperoni , frische Basiliken,
italienische carpaccio, Parmesan
Delicious spicy spaghetti with garlic , pepperoni, basil, itally carpaccio,
parmesan

Šaláty z čerstvej zeleniny Gartensalate / Gardensalads

- 300g Grécky šalát /čerstvá zelenina, olivy, feta syr/ (7) 5,50 €
Griechischer Salat mit Oliven, FetaKäse / Greeksalad with olives, fetacheese
- 300g Šopský šalát /čerstvá zelenina, balkánsky syr/ (7) 5,00 €
Frischesgemüse Salat mit BalkanerKäse / Freshvegetablesalad with cheese
- 300g Šalát Caprese /lahodný paradajkový šalát s olivami, kúskami 5,50 €
mozzarellou a bazalky/
Caprese Salat mit frischen Paradeise und Oliven, Mozzarella mit Basilikum
Capresesalad with fresh tomatoes, olives, mozzarella, and basil
- 300g Cestovinový šalát s čerstvou zeleninou a tuniakom 5,50 €
/cestoviny,tuniak,čerstvá zelenina/
Pasta mit frischen Gemüse und Thunfisch / Pasta with fresh vegetable and tuna
- 300g Ceasar šalát /s kuracím mäsom, med, jogurtový dressing/ (7) 5,50 €
Ceasar Salat mit Hühnerfleisch,Honig,Joghurt Dressing
Caesar salad with chicken, honey, and yoghurtdressing
- 100g Zeleninová obloha GemüseGarnierung / Vegetablesgarnishment 1,20 €
- 100g Zeleninové šaláty /paradajkový s cibuľou, uhorkový, kapustový/ 1,20 €
Beilagensalate / Paradiesemit Zwiebel, GurkenSalat, Kraut Salat
Accompanimentsalads / Tomatowithonion , Cucumber, Cabbagesalad



Prílohy Beilagen / Sidedishes

200g	Varené zemiaky s maslom (7) GekochteKartoffeln /Boiledpotatoes with butter	1,30 €
200g	Opekané zemiaky Bratkartoffeln / Roastedpotatoes	1,30 €
150g	Americké zemiaky Amerikanischekartoffeln / American potatoes	1,30 €
150g	Zemiakové hranolky Pommes frites	1,30 €
200g	Zemiaková kaša Quetschkartoffeln/ Mashed potatoes (7)	1,30 €
150g	Dusená ryža GedünsteterReis / Boiled rice	1,30 €
150g	Zemiaková placka /3 ks/ (1) Kartoffelpuffer /3 St./ / Potatopancake /3 piec./	1,70 €
200g	Grilovaná zelenina Gegrillten Gemüse / Grilledvegetable	1,90 €

Omáčky a pochutiny Saucen & Beilagen Sauces & Accompanimentsalads

50g	Tatárska omáčka SauceTartar / Tartar sauce (3)(7)	0,70 €
50 g	Cesnakový dressing KnoblauchDressing /Garlicdressing (7)	0,80 €
50g	Bylinkový dressing Kräuter-Dressing / Herbdressing (7)	0,80 €
50g	Kečup Ketchup	0,70 €
30g	Horčica Senf / Mustard (10)	0,50 €
30g	Chren Kren / Horseradish	0,50 €
100g	Sterilizované uhorky EingelegteGurken / Pickledcucumbers	0,70 €
100g	Feferóny Pfefferoni / Hot peppers	0,70 €
100g	Baranie rohy Widderhörner / Mutton´squoins	0,70 €

Kompóty Kompotte / Stewedfruit



150g	Kompóty / broskyňový, jahodový, ananásový / Pfirsich, Erdbeeren, Ananas Kompotten Peach, strawberry ,pineapple compotes	1,20 €
------	---	--------

Dezerty a zmrzlinové poháre DessertsundEisbecher Desserts and sundaes

250g	Palacinka plnená tvarohom a hrozienkami (1)(3)(7) Palatschinke mit Quark und Rosinen Pancakes with cottagecheese and raisins	2,70 €
250g	Palacinka s ovocím, šľahačkou, čokoládový topping (1)(3)(7) Palatschinke mit Obst, Schlagsahne, SchokoladeTopping Pancakes with fruit, cream and chocolate topping	2,70 €
150g	Zmrzlinový pohár so šľahačkou a polevou (7) EiscremeBecher mit Schlagrahm und Guss Ice-cream cup withcream and glaze	2,20 €
150g	Zmrzlinovo - ovocný pohár so šľahačkou a polevou (7) Eiscreme & Obst Becher mit Schlagrahm und Guss Ice-cream & fruit cup with cream and glaze	2,50 €
150g	Horúce maliny s vanilkovou zmrzlinou, šľahačkou (7) Heisse Himbeeren mit Vanilleeis und Schlagsahne Hot raspberry with vanillaice-cream and whippedcream	2,20 €
250g	Banán so šľahačkou, zmrzlinou, čokoládovou polevou (7) Banane mit Schlagsahne , Ice creme und Schockoladentopping Banana with whippedcream, icecream and chocolatetopping	2,30 €
250g	Jablčko s karamelom, škoricou a šľahačkou (7) Apfel mit Schlagsahne , Zimt und Caramel Apple with whipped cream,cinnamon and caramel	2,30 €
250g	Lievance s čučoriedkový prelivom (1)(3)(7) Pfannkuchen mit HeidelbeereTopping / Pancakes with blueberry topping	2,70 €